

504439-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Arhitektonske, građevne, tehničke i inspekcije usluge – Neubau Vierfachsporthalle - Tragwerksplanung und Bauphysik

OJ S 138/2026 21/07/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Sennegemeinde Hövelhof

E-pošta: vergabe@hoevelhof.de

Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Neubau Vierfachsporthalle - Tragwerksplanung und Bauphysik

Opis: Planungsleistungen in den Bereichen Tragwerksplanung, Wärmeschutz und Akustik für den Neubau einer Vierfachsporthalle

Identifikacijska oznaka postupka: 60f80bb8-19f9-4f27-ba0e-f32c6c5a3c9c

Interna identifikacijska oznaka: 2026-07-4-224-0171

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 71000000 Arhitektonske, građevne, tehničke i inspekcije usluge

Dodatna klasifikacija (cpv): 71327000 Usluge projektiranja nosive konstrukcije, 71313200

Savjetodavne usluge u području zvučne izolacije i prostorne akustike

2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Am Hallenbad 2

Grad: Hövelhof

Poštanski broj: 33161

Zemlja – podregija (NUTS): Paderborn (DEA47)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Als Erfüllungsort ist der spätere Standort der Vierfachsporthalle angegeben.

2.1.3. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 90 000,00 EUR

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXPWYD0LNKJ#

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest, Dokumentacija o nabavi

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji: Der Ausschluss erfolgt aufgrund § 123 GWB i.V.m. § 129 StGB.

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima: Der Ausschluss erfolgt aufgrund § 123 GWB i.V.m. §§ 129a und 129b StGB.

Pranje novca ili financiranje terorizma: Der Ausschluss erfolgt aufgrund § 123 GWB i.V.m. § 89c StGB.

Prijevvara: Der Ausschluss erfolgt aufgrund § 123 GWB i.V.m. §§ 263 und 264 StGB.

Korupcija: Der Ausschluss erfolgt aufgrund § 123 GWB i.V.m. §§ 299, 299a, 299b und §§ 108a, 108f sowie §§ 333, 334 jeweils auch in Verbindung mit § 335a StGB. Ebenenfalls erfolgt ein Ausschluss auf grund § 123 GWB i.V.m. Artikel 2 §2 des Gesetzes zur Bekämpfung internationaler Bestechung.

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima: Der Ausschluss erfolgt aufgrund § 123 GWB i.V.m. §§ 232, 232a Absatz 1 bis 5, 232b, bis 233a StGB.

Kršenje obveze plaćanja poreza: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 123 GWB Absatz 4.

Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 123 GWB Absatz 4.

Kršenje obveza u području prava o okolišu: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 124 GWB Absatz 1 Nr. 1.

Kršenje obveza u području socijalnog prava: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 124 GWB Absatz 1 Nr. 1.

Kršenje obveza u području radnog prava: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 124 GWB Absatz 1 Nr. 1.

Nesolventnost: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 124 GWB Absatz 1 Nr. 2.

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 124 GWB Absatz 1 Nr. 2.

Suspendirane poslovne aktivnosti: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 124 GWB Absatz 1 Nr. 2.

Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 124 GWB Absatz 1 Nr. 2.

Teški poslovni prekršaj: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 124 GWB Absatz 1 Nr. 3.

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 124 GWB Absatz 1 Nr. 4.

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 124 GWB Absatz 1 Nr. 5.

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 124 GWB Absatz 1 Nr. 7.

Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku: Ein Ausschluss erfolgt aufgrund § 124 GWB Absatz 1 Nr. 8 und 9.

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Neubau Vierfachsporthalle - Tragwerksplanung und Bauphysik

Opis: Tragwerksplanung der LPH 3+4 sowie Wärmeschutz und Akustik LPH 1-4 für den Neubau einer Vierfachsporthalle

Interna identifikacijska oznaka: 2026-07-4-224-0171

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 71000000 Arhitektonske, građevne, tehničke i inspekcije usluge

Dodatna klasifikacija (cpv): 71327000 Usluge projektiranja nosive konstrukcije, 71313200

Savjetodavne usluge u području zvučne izolacije i prostorne akustike

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Am Hallenbad 2

Grad: Hövelhof

Poštanski broj: 33161

Zemlja – podregija (NUTS): Paderborn (DEA47)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Als Erfüllungsort ist der spätere Standort der Vierfachsporthalle angegeben.

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/09/2026

Datum završetka trajanja: 31/12/2026

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora:

Obvezno za ponudu

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Zum Nachweis der Fachkunde und Zuverlässigkeit sind min. 3

Referenzen für vergleichbare Planungsleistungen zu benennen. Diese müssen hinsichtlich der Komplexität und Schwierigkeit der funktionalen und sonstigen Anforderungen an das geplante Gebäude vergleichbar mit den ausgeschriebenen Planungsleistungen für den Neubau einer Vierfachsporthalle des Auftraggebers sein und müssen folgende Mindestanforderungen erfüllen: - Referenzierte Leistungen müssen in den letzten 5 Jahren abgeschlossen worden sein, die Vorhaben müssen in diesem Zeitraum in Betrieb genommen worden sein (es zählt das Jahr der Inbetriebnahme (2020-2026)) Die Referenzen sind durch das Formblatt Anlage C6 sowie eine Dokumentation der Projekte auf jeweils max. 3 Blätter bis max. A3 Blattformat darzustellen. Als Eignungskriterium wird hier die Mindestanzahl der vergleichbaren Referenzen bewertet. Die inhaltliche Ausgestaltung der Referenzen ist zugleich Wertungskriterium. Hierzu wird auf die Anlage 6_Bewertungsmatrix verwiesen.

Kriterij: Prosječni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Bewertet wird die wirtschaftliche Stabilität des Bieters auf Basis der vorgelegten Nachweise, um die Fähigkeit zur Durchführung des Projekts sicherzustellen. Um

die Mindestanforderungen zu erfüllen muss der durchschnittliche Umsatz für die vergleichbaren Planungsleistungen als Mittelwert der letzten 3 Geschäftsjahre mindestens 250.000 Euro netto betragen. Auf die Anlage 6 Bewertungsmatrix wird hingewiesen.

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung für Personenschäden (1 Millionen EUR) und für Sach- und Vermögensschäden (1 Millionen EUR) muss bestehen. Hierzu ist eine Eigenerklärung mit Angabe der Versicherung bei der die Versicherungspolice besteht einzureichen. Im Falle einer nicht ausreichenden Deckungssumme ist die Bestätigung des Versicherers über die Anpassung der Deckungssumme beizulegen.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Angebotspreis

Opis: Für den niedrigsten Angebotspreis werden 5 Punkte vergeben. Für das doppelte des niedrigsten Angebotspreises werden 0 Punkte vergeben. Für Angebotspreise zwischen diesen Werten wird der Punktwert durch Interpolation und Rundung auf zwei Nachkommastellen ermittelt. Für weitere Informationen wird auf die Bewertungsmatrix verwiesen.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 60

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Umsatzzahlen

Opis: Bewertet wird die wirtschaftliche Stabilität des Bieters auf Basis der vorgelegten Nachweise, um die Fähigkeit zur Durchführung des Projekts sicherzustellen. Auf die Anlage A 6_Bewertungsmatrix wird hingewiesen.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 5

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Vergleichsprojekte - Größe & Investitionsvolumen

Opis: Nachweisbare Erfahrungen mit vergleichbaren Sporthallen oder öffentlichen Bauprojekten, insbesondere in Größe, Funktionalität und Komplexität. Auf die Ausführungen in der Anlage 6_Bewertungsmatrix wird verwiesen.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 10

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Vergleichsprojekte - Art & Nutzung

Opis: Bewertung der Referenzen im Hinblick auf die funktionale Vergleichbarkeit mit der ausgeschriebenen Maßnahme, insbesondere hinsichtlich Gebäudetyp, Nutzungskonzept und spezifischer Anforderungen. Auf die Ausführungen in der Anlage 6_Bewertungsmatrix wird verwiesen.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 10

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Vergleichsprojekte - Leistungsumfang & Rolle

Opis: Bewertung der Referenzen im Hinblick auf den vom Bewerber erbrachten Leistungsumfang (insbesondere bearbeitete Leistungsphasen) sowie die Rolle im Projekt (z. B. federführende Objektplanung, Generalplanung oder Beteiligung) Auf die Ausführungen in der Anlage 6_Bewertungsmatrix wird verwiesen.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 10

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Projektteam & Kapazität

Opis: Qualifikation der Projektleitung, Erfahrung des Teams, personelle Verfügbarkeit für das Projekt. Auf die Ausführungen in der Anlage 6_Bewertungsmatrix wird verwiesen.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 5

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 05/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYD0LNKJ/documents>

Ad hoc komunikacijski kanal:

Naziv: Vergabemarktplatz

URL: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYD0LNKJ>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYD0LNKJ>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 19/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 2 Mjeseci

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, neki nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Die Nachforderung von Erklärungen, Unterlagen und Nachweisen ist in soweit ausgeschlossen, als dass eine Nachforderung zu einer Wettbewerbsbeeinträchtigung führen würde. Erklärungen, Unterlagen und Nachweise zur Aufklärung von Unklarheiten im Zusammenhang mit Teilnahmeanträgen oder zum Nachweis von Erklärungen werden nachgefordert, soweit dies erforderlich ist.

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 19/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Mjesto: Vergabemarktplatz

Dodatne informacije: Die Angebote werden elektronisch im Vergabemarktplatz geöffnet.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Ovaj postupak podliježe Uredbi o stranim subvencijama (FSR)

Elektroničko izdavanje računa: Dopusšteno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Westfalen

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Senneegemeinde Hövelhof

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Vergabekammer Westfalen

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Senneegemeinde Hövelhof

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Senneegemeinde Hövelhof

Registracijski broj: 057740024024-39001-97

Poštanska adresa: Schloßstraße 14

Grad: Hövelhof

Poštanski broj: 33161

Zemlja – podregija (NUTS): Paderborn (DEA47)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Zentrale Vergabestelle

E-pošta: vergabe@hoevelhof.de

Tel.: +4952575009242

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Vergabekammer Westfalen

Registracijski broj: 02514111691

Poštanska adresa: Albrecht-Thaer-Straße 9

Grad: Münster

Poštanski broj: 48147

Zemlja – podregija (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Tel.: +492514112165

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 73a05d82-0a47-4f32-a59c-838a4397618c - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 17/07/2026 15:40:37 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 504439-2026

Broj izdanja SL S-a: 138/2026

Datum objave: 21/07/2026